

Didaktika terciárneho jazyka v kontexte viacjazyčnosti s uplatnením nových technológií a stratégií s facilitačným potenciálom v procese učenia sa druhého cudzieho jazyka po angličtine

(Projekt č. 004TU Z-4/2019)

Vedúci projektu: Dr. phil. Mgr. Marek Ľupták

Zodpovedný riešiteľ: doc. PhDr. Ivica Kolečáni Lenčová, PhD.

Trvanie projektu: 2019 - 2021

Riešiteľský kolektív

Hlavný riešiteľ – TU vo Zvolene: Dr. phil. Mgr. Marek Ľupták

Spoluriešitelia: PaedDr. Darina Veverková, PhD., Mgr. Žaneta Balážová, PhD., Mgr. Zuzana Danihelová, PhD., PhDr. Jana Ľuptáková

Zodpovedný riešiteľ za UK v Bratislave: doc. PhDr. Ivica Kolečáni Lenčová, PhD.

Spoluriešitelia: doc. Mgr. Andrea Mikulášová, PhD. (2019), Mgr. Roman Mikuláš, PhD. (2019), PaedDr. Peter Gergel, PhD. (2020 – 2021), Mgr. Simona Tomášková, PhD. (2020 – 2021), prof. Mgr. Jana Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD.

Zodpovedný riešiteľ za UMB v Banskej Bystrici: doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD.

Spoluriešitelia za UMB: Mgr. Lujza Urbanová, PhD.

Ciele projektu

1. Identifikácia a definovanie relevantných stratégií učenia sa terciárneho jazyka s facilitačným potenciálom.
2. Postulovanie princípov didaktiky terciárneho jazyka.
3. Odporúčania v oblasti vzdelávacej politiky cudzích jazykov.
4. Transfer stratégií učenia sa terciárneho jazyka s facilitačným edukačným potenciálom pomocou digitálnych technológií a nadizajnovanie parametrov elektronickej aplikácie.

Realizované výstupy

Hlavné ciele výskumného zámeru sa premietli do nasledovného publikačného výstupu:

Ľupták, Marek; Kolečáni Lenčová, Ivica a kolektív: *Vyučovanie druhého cudzieho jazyka*.
Technická univerzita vo Zvolene : ISBN 978-80-228-3286-1 (ACB - vysokoškolské učebnice vydané v domácich vydavateľstvách).

Na danom výstupe sa podieľal široký autorský tím – Ľupták, M., Kolečáni Lenčová, I., Chovancová, K., Veverková, D., Benická, J., Gajdoš, Ľ., Guo, Y., Urbancová, L., Tomášková, S., Gergel, P., Danihelová, Z., čomu zodpovedá aj širší záber na vyučovanie druhého cudzieho jazyka L3 so zohľadnením nemčiny a francúzštiny po angličtine, čínštiny s komunikačným jazykom angličtiny vo vyučovaní a slovenčiny ako cudzieho jazyka L3.

Realizované výstupy

Z pohľadu udržateľnosti výsledkov projektu sa javí ako významný počin založenie elektronického vedeckého časopisu s otvoreným prístupom *Apps - Academic Journal of Applied Linguistics and Languages* (ISSN 2729-9805, <https://ojs.tuzvo.sk/index.php/apps>). Obsahový záber časopisu zameraný na lingvistiku v aplikačnom priestore a vyučovanie cudzích jazykov je jedinečný na Slovensku.

Ďalšími relevantnými výstupmi sú dva recenzované zborníky vedeckých prác o aplikovaných jazykoch:

Ľupták, Marek a kol.: *Aplikované jazyky v univerzitnom kontexte VIII*: recenzovaný zborník vedeckých prác. Zvolen : Technická univerzita vo Zvolene, 1. vyd. 2021. ISBN 978-80-228-3283-0.

https://ucj.tuzvo.sk/sites/default/files/aplikovane_jazyky_v_univerzitnom_kontexteviii.pdf

Veverková, Darina a kol.: *Aplikované jazyky v univerzitnom kontexte VII*: recenzovaný zborník vedeckých prác. Zvolen : Technická univerzita vo Zvolene, 1. vyd. 2020. ISBN 978-80-228-3233-5. KEGA 004TU Z-4/2019. https://ucj.tuzvo.sk/sites/default/files/aplikovane_jazyky_v_univerzitnom_kontexte_vii.pdf

Realizované výstupy

ADM – zahraničné vedecké časopisy registrované v databázach WoS a Scopus:

Kolečáni Lenčová, Ivica - Ľupták, Marek: *Plurilingual approach in foreign language teaching and foreign language teacher education in Slovakia from the interdisciplinary point of view*. In AD ALTA: Journal of Interdisciplinary Research. 2021. Hradec Králové : ISSN 2464-6733 (ADM - vedecké práce v zahraničných vedeckých časopisoch registrovaných v databázach WoS alebo Scopus)

Kolečáni Lenčová, Ivica: *Facilitating visual literacy in foreign language learning*. In AD ALTA: Journal of Interdisciplinary Research. 2021. Hradec Králové : ISSN 2464-6733

ADF – vedecké práce v ostatných domácich časopisoch:

Kolečáni Lenčová, Ivica - Tomášková, Simona: *Blended Learning und digitale Medien in der universitären Ausbildung*. Bratislava :In: Slowakische Zeitschrift für Germanistik. - Roč. 12, č. 2 (2020), s. 88-106. - ISSN (print) 1338-0796, eISSN 2729-8361.

Kolečáni Lenčová, Ivica: *Auf der Suche nach der Freundlichkeit der Schule*. In: Philologia. - Roč. 31, č. 1 (2021), s. 189-205. - ISSN (print) 1339-2026. Registrované v: Erih Plus

Realizované výstupy

Súčasťou riešenia projektu boli kolokviá riešiteľského tímu (kolokviá súvisiace s témou riešeného projektu s pozvanými domácimi a zahraničnými konzultantmi projektu ku spracovaniu stavu skúmanej problematiky v roku 2019), zahraničné cesty podľa ich vykázania v jednotlivých čiastkových správach (2019, 2020, 2021) a v období lockdownov nespočetné pracovné stretnutia cez MS Teams Office 365 (2020, 2021). S prepojením na projekt viedli riešitelia aj študentské záverečné práce.

Pod gesciou hlavného riešiteľa projektu zorganizoval Ústav cudzích jazykov Technickej univerzity vo Zvolene dve vedecké konferencie (pod záštitou rektora TU vo Zvolene) s plenárnymi prednáškami riešiteľov projektu, ako aj spolupracujúceho zahraničného pracoviska v projekte:

1. vedecká online konferencia Výučba prvého L2 a druhého L3 jazyka z pohľadu aplikovanej lingvistiky: kooperácie - kontrasty - analógie - interdisciplinarita - 15. október 2020.

2. vedecká online konferencia s témou Plurinlingválny prístup v cudzojazyčnom vzdelávaní - angličtina ako globálny jazyk a vyučovanie druhého cudzieho jazyka. - 14. október 2021.